

directing council



PAN AMERICAN
HEALTH
ORGANIZATION

XXXI Meeting

regional committee

WORLD
HEALTH
ORGANIZATION

XXXVII Meeting



Washington, D.C.
September-October 1985

INDEXED

CD31/SR/CL

28 September 1985

ORIGINAL: ENGLISH-SPANISH

PROVISIONAL SUMMARY RECORD OF THE CLOSING SESSION
ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA SESION DE CLAUSURA

Saturday, 28 September 1985, at 5:00 p.m.
Sábado, 28 de septiembre de 1985, a las 5:00 p.m.

President:
Presidente:

Dr. Kenneth Baugh

Jamaica

Contents
Indice

Presentation and Signing of the Final Report
Presentación y firma del Informe Final

Closing of the Meeting
Clausura de la Reunión

Note: This summary record is only provisional. The summaries of statements have not yet been approved by the speakers, and the text should not be quoted. Representatives are requested to notify Document Services (Room 207), in writing, of any changes they wish to have made in the text. Alternatively, they may forward them to the Chief, Conference Services, Pan American Health Organization, 525 - 23rd St., N.W., Washington, D.C. 20037, by 22 November 1985. The edited records will be published in the Proceedings of the Meeting.

Nota: Esta acta resumida es solamente provisional. Las intervenciones resumidas no han sido aún aprobadas por los oradores y el texto no debe citarse. Se ruega a los señores Representantes tengan a bien comunicar al Servicio de Documentos (Oficina 207), por escrito, las modificaciones que deseen ver introducidas en el texto. Como alternativa, pueden enviarse al Jefe del Servicio de Conferencias, Organización Panamericana de la Salud, 525 - 23rd St., N.W., Washington, D.C. 20037, antes del 22 de noviembre de 1985. Los textos definitivos se publicarán en las Actas de la Reunión.

The session was called to order at 5:05 p.m.
Se abre la sesión a las 5:05 p.m.

PRESENTATION AND SIGNING OF THE FINAL REPORT
PRESENTACION Y FIRMA DEL INFORME FINAL

The RAPPORTEUR read out the text of the Final Report and the titles of the resolutions adopted at the Meeting.

The PRESIDENT noted that there were no comments or objections.

Decision: The Final Report was unanimously adopted.
Decisión: Se aprueba por unanimidad el Informe Final.

Then, the President of the XXXI Meeting of the Directing Council, Dr. Kenneth Baugh, and the Secretary ex officio of the Meeting, Dr. Carlyle Guerra de Macedo, signed the Final Report.
Seguidamente, firman el Informe Final el Presidente de la XXXI Reunión del Consejo Directivo, Dr. Kenneth Baugh, y el Secretario ex officio de la Reunión, Dr. Carlyle Guerra de Macedo.

CLOSING REMARKS
PALABRAS DE CLAUSURA

El Dr. GUERRA DE MACEDO (Director, OSP) manifiesta que, por la calidad de las intervenciones que se han realizado, se cierra ahora una de las reuniones más positivas del Consejo Directivo, y ello a pesar de las exigencias--no siempre razonables--de la Secretaría en cuanto a la duración de las sesiones, que no ha restado eficacia a los resultados conseguidos.

Elogia la actuación del Presidente y, una vez más, da las gracias, no sólo a los representantes de los países, sino también al personal de la Secretaría, pues su colaboración ha permitido que los trabajos terminaran con éxito.

Desea manifestar también su especial reconocimiento a los Representantes de la Argentina, el Brasil y Venezuela porque, a pesar de sus reservas iniciales, se unieron a los demás Representantes a la hora de aprobar el presupuesto por programas, manifestando así su solidaridad.

A lo largo de los debates se ha puesto en evidencia una vez más la responsabilidad de la Organización, a través de su Oficina, en las actividades sanitarias, especialmente las relativas a hepatitis, control del A. aegypti, preparación para situaciones de desastre, medicamentos, alimentación, salud de los adultos, drogas, salud maternoinfantil y planificación familiar, Programa Ampliado de Inmunización, erradicación de la poliomielitis, y cooperación técnica entre los países, así como todas las iniciativas relativas a Centroamérica y el Caribe, y a otras subregiones.

La Secretaría sabe que no puede solicitar más recursos de los países. Por esa razón, la realización de todos los proyectos aprobados requiere los esfuerzos mancomunados de la Organización y de todos los Países Miembros, y es necesario responder al compromiso por todos adquirido.

La participación del Consejo Directivo es fundamental para el futuro de la Organización, lo que conlleva la colaboración de todos los países con la Secretaría en la elaboración y aplicación de políticas que redunden en beneficio de los pueblos de América.

The PRESIDENT thanked the Director for his encouragement and inspiration. There was no satisfaction greater than the feeling of having successfully completed a program of work.

He expressed his thanks to the Representatives for the privilege accorded to him of presiding over the Meeting, and particularly to the Representative of Mexico for nominating him for election. He had greatly enjoyed the experience and had learned a great deal about the workings of the Organization. He commended the staff of the Organization, the Secretariat, and the technical personnel for the volume and quality of their work, and for the research that had gone into the preparation of the documents, which would serve as valuable resource material in the countries' planning and development of national programs.

On behalf of the Meeting, he thanked the Secretary, Dr. Knouss, whose ability, reliability and efficiency had so greatly contributed to the smooth running of the Meeting; the Rapporteur; the Representative of the Executive Committee, Dr. Black; and the Director, for the new life and spirit of dedication he had brought to the Organization. His inspiration, encouragement and call to political commitment would be translated into action in the countries, and provide the stimulus for continuing to raise the quality of life and assure the well-being of all the peoples of Latin America and the Caribbean.

It seemed to him that the Organization had begun to place greater emphasis on management and efficiency, and he appreciated the efforts being made at the regional and subregional levels to encourage coordination and collaboration in the mobilization of the resources of the countries of Latin America and the Caribbean toward the fulfillment of their own potential.

It was clear from the participation at the Meeting that there was a will and a commitment among the Member Countries to ensure that the programs and strategies that together they had designed for themselves would work in practice in their own countries.

In conclusion, he thanked the Representatives for their full and active participation in what had been a very productive Meeting of the Directing Council.

The President declared closed the XXXI Meeting of the Directing Council of the Pan American Health Organization, XXXVII Meeting of the Regional Committee of the World Health Organization, for the Americas.

El Presidente declara clausurada la XXXI Reunión del Consejo Directivo de la Organización Panamericana de la Salud, XXXVII Reunión del Comité Regional de la Organización Mundial de la Salud para las Américas.

The session rose at 5:35 p.m.
Se levanta la sesión a las 5:35 p.m.